

Driftshåndbok

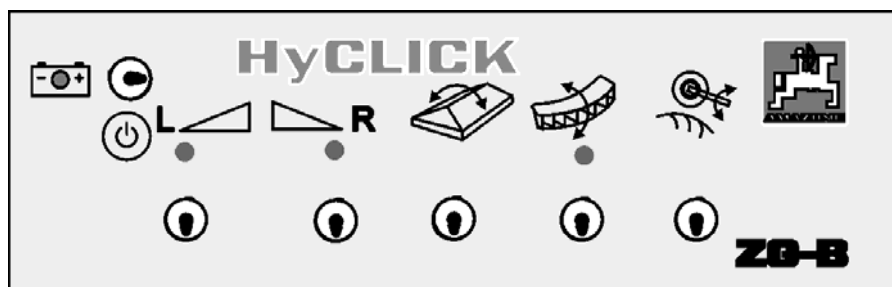
AMAZONE

HyCLICK

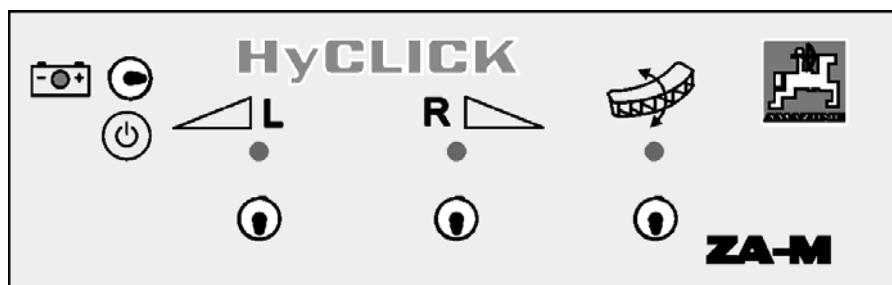
Forhåndsinnstilt kobling for gjødselspredere

ZA-M og ZG-B

ZG-B



ZA-M



MG3762
BAG0077.2 03.10
Printed in Germany



Les driftshåndboken før du tar
maskinen i bruk første gang!
Oppbevares for fremtidig bruk!

no



Det skal ikke

virke tungt og overflødig å lese instruksjonsboken og rette seg etter den; for det er ikke nok å få høre fra andre at maskinen er god og på det grunnlag å kjøpe den og tro at nå går alt av seg selv. Vedkommende vil ikke da bare kunne påføre seg selv skader, men også kunne begå den feil å skyve skylden for å mislykkes over på maskinen i stedet for på seg selv. For å være sikker på et godt resultat må man trenge inn i sakens kjerne og orientere seg om hensikten med hver eneste del på maskinen og sørge for å få øvelse i å håndtere den. Først da vil man kunne bli fornøyd med likevel maskinen som med seg selv. Å oppnå det er hensikten med denne instruksjonsboken.

1	Tips til bruk	4
1.1	Dokumentets hensikt	4
1.2	Stedsangivelser i driftshåndboken	4
1.3	Brukte figurer	4
2	Generelle sikkerhetsanvisninger	5
2.1	Fremstilling av sikkerhetssymboler	5
3	Produktbeskrivelse	6
3.1	Oversikt	6
3.2	Forskriftsmessig bruk	7
3.3	Samsvar	7
4	Oppbygning og funksjon	8
4.1	Funksjonene til HYCLICK for ZA-M	8
4.2	Funksjonene til HYCLICK for ZG-B	8
4.3	Forhåndsinnstilling via vippebryter	9
4.4	HYCLICK med AMATRON⁺ eller AMADOS⁺	9
5	Igangsetting	10
6	Bruk av HYCLICK	11

1 Tips til bruk

Kapitlet "Tips til bruk" gir informasjon om hvordan driftshåndboken bør brukes.

1.1 Dokumentets hensikt

Denne driftshåndboken

- beskriver hvordan maskinen brukes og vedlikeholdes.
- gir viktige tips om sikker og effektiv bruk av maskinen.
- er en del av maskinen og skal alltid medbringes med maskinen eller trekkvognen.
- skal oppbevares til senere bruk.

1.2 Stedsangivelser i driftshåndboken

Alle retningsangivelser i denne driftshåndboken skal alltid ses i kjøreretning.

1.3 Brukte figurer

Handlinger og reaksjoner

Handlinger som skal utføres av betjeningspersonalet, er fremstilt som en nummerert liste. Handlingene må utføres i den angitte rekkefølgen. Reaksjonene på de ulike handlingene er eventuelt merket med en pil. Eksempel:

1. Handling, trinn 1
→ Maskinens reaksjon på handling 1
2. Handling, trinn 2

Lister

Oversikter uten tvingende rekkefølge fremstilles som en liste med nummererte punkter. Eksempel:

- Punkt 1
- Punkt 2

Posisjonstall i figurene

Sifre i runde parenteser viser til posisjonstall i figurene. Det første sifferet henviser til figuren, det andre sifferet til posisjonstallet i figuren.

Eksempel (fig. 3/6)

Figur 3

Posisjon 6

2 Generelle sikkerhetsanvisninger

2.1 Fremstilling av sikkerhetssymboler

Sikkerhetsanvisninger er merket med det trekantede sikkerhetssymbolet og indikasjonen foran symbolet. Indikasjonen (FARE, ADVARSEL, FORSIKTIG!) beskriver hvor alvorlig den truende faren er og har følgende betydning:

**FARE!**

Står for en umiddelbar fare med høy risiko som medfører livsfare eller alvorlig personskade (tap av kroppsdeler eller langtidsskader) hvis den ikke unngås.

Hvis disse anvisningene ikke overholdes, er det fare for liv eller alvorlig personskade.

**ADVARSEL!**

Står for en mulig fare med middels risiko, som kan medføre livsfare eller (alvorlig) personskade hvis den ikke unngås.

Hvis disse anvisningene ikke overholdes, er det eventuelt fare for liv og alvorlig personskade.

**FORSIKTIG!**

Står for en fare med lav risiko, som kan medføre lette eller middels personskader eller materielle skader hvis den ikke unngås.

**VIKTIG!**

Står for en forpliktelse til å utføre en handling eller til å opptre på en bestemt måte for korrekt bruk av maskinen.

Hvis denne anvisningen ikke overholdes, kan det oppstå forstyrrelser i maskindriften eller i omgivelsene.

**MERK!**

Står for tips om riktig bruk og spesielt nyttig informasjon.

Disse anvisningene vil hjelpe deg med å bruke alle maskinens funksjoner optimalt.

3 Produktbeskrivelse

3.1 Oversikt

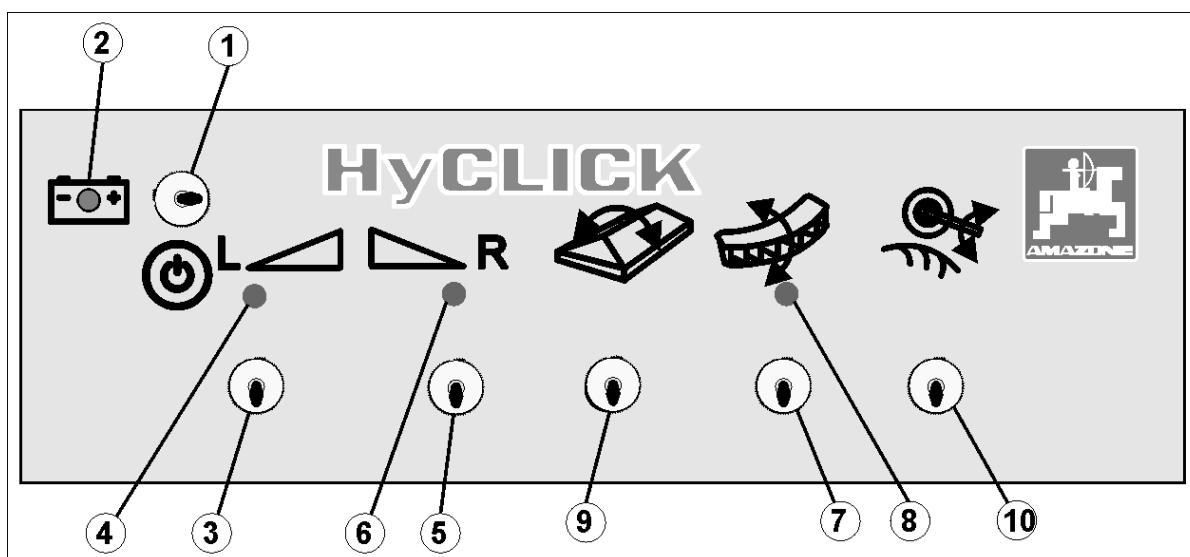


Fig. 1

- (1) Vippebryter **HyCLICK** på / av
- (2) Visning **HyCLICK** på / av
- (3) Vippebryter venstre spjeld
- (4) Visning venstre spjeld åpent
- (5) Vippebryter høyre spjeld
- (6) Visning høyre spjeld åpent
- (7) Vippebryter Limiter
- (8) Visning Limiter i arbeidsstilling
- (9) Vippebryter presenning (bare ZG-B)
- (10) Vippebryter kjørehjuldrift (bare ZG-B)



Avhengig av maskinens utstyr fungerer ikke alle forhåndsinnstilte valg på **HyCLICK**.

3.2 Forskriftsmessig bruk

Koblingsboksen **HyCLICK**

- skal brukes som visnings- og betjeningsenhet for **AMAZONE** gjødselspredere **ZA-M** og **ZG-B**.

Forskriftsmessig bruk omfatter også:

- at alle anvisninger i denne driftshåndboken følges.
- at ettersyn og vedlikehold utføres.
- at det kun brukes originale reservedeler fra **AMAZONE**.

Andre bruksområder enn det som er nevnt ovenfor, er forbudt og betraktes som ikke forskriftsmessig.

Følgende gjelder for skader som oppstår som følge av ikke forskriftsmessig bruk:

- eieren eller driveren har det fulle ansvaret,
- AMAZONEN-WERKE frasier seg ethvert ansvar.

3.3 Samsvar

	Direktiver/normer
Maskinen samsvarer med:	• maskindirektivet 2006/42/EF
	• EMC-direktivet 2004/108/EF

4 Oppbygning og funksjon

HyCLICK brukes til forhåndsinnstilling av hydraulikkfunksjoner som utføres via en traktorstyreenhet.

- En forhåndsinnstilt funksjon utføres ved at den tilsvarende vippebryteren aktiveres.
- Én eller flere funksjoner kan forhåndsinnstilles.
- Den forhåndsinnstilte utføres hydraulisk via traktorstyreenheten.
- Når en forhåndsinnstilt funksjon utføres hydraulisk, vises det av et indikatorlys (hvis slikt lys finnes).
- Slå av **HyCLICK** etter bruk av gjødselsprederen.

4.1 Funksjonene til **HyCLICK** for **ZA-M**

- Forhåndsinnstilling venstre spjeld, L
- Forhåndsinnstilling høyre spjeld, R
- Forhåndsinnstilling Limiter

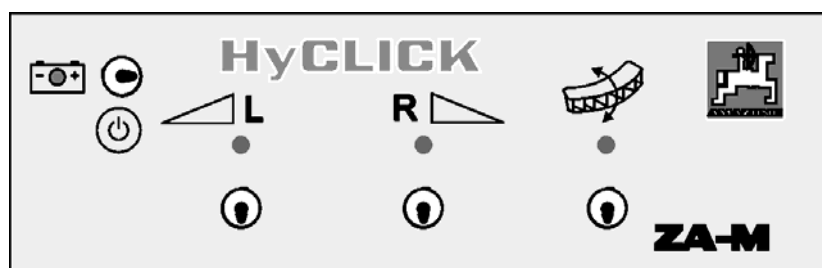


Fig. 2

4.2 Funksjonene til **HyCLICK** for **ZG-B**

- Forhåndsinnstilling venstre spjeld
- Forhåndsinnstilling høyre spjeld
- Forhåndsinnstilling Limiter
- Forhåndsinnstilling presenning
- Forhåndsinnstilling kjørehjuldrift

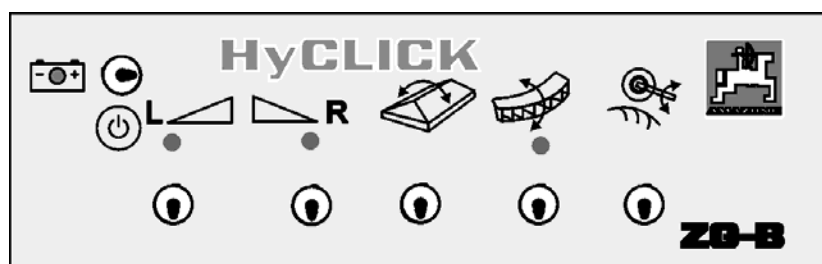


Fig. 3

4.3 Forhåndsinnstilling via vippebryter

- (1) Funksjon sperret.
- (2) Funksjon aktivert.
- (3) Funksjon aktivert og utført hydraulisk (arbeidsstilling).
- (4) Funksjon sperret, men likevel utført hydraulisk (arbeidsstilling).



Indikatorlys lyser.



Indikatorlys lyser ikke.

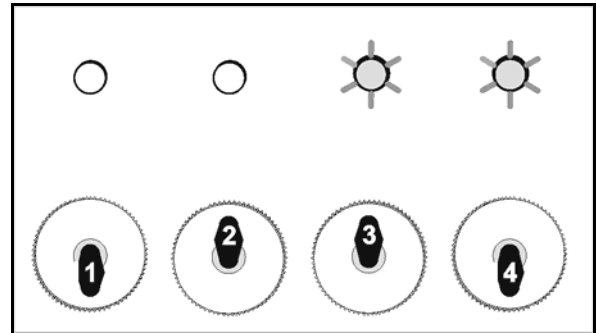


Fig. 4



Indikatorlyset gjelder bare for funksjoner som overvåkes av en sensor.

4.4 **HyCLICK** med **AMATRON⁺** eller **AMADOS⁺**



Stillingssensorene til spjeldene og til Limiter for **ZA-M** med **AMATRON⁺** eller **AMADOS⁺** må kobles til betjeningsterminalen.

Derfor er indikatorlysene på **HyCLICK** da uten funksjon.



FORSIKTIG!

Tilkoblingsstøpslene til ledningssettene må ikke forveksles når **HyCLICK** og **AMATRON⁺** kobles til.

Tilkoblingsstøpselet **AMATRON⁺** er merket med rødt.

5 Igangsetting



FARE!

Før maskinen tas i bruk, må brukeren ha lest og forstått driftshåndboken.

1. Koble begge hydraulikkslangeledningene til en dobbeltvirkende traktorstyreenhet.
2. Koble til betjeningsenheten **HYCLICK** (Fig. 5).
 - Koble til ledningssettets støpsel.
 - Koble til strømforsyningen i traktorens førerhus.

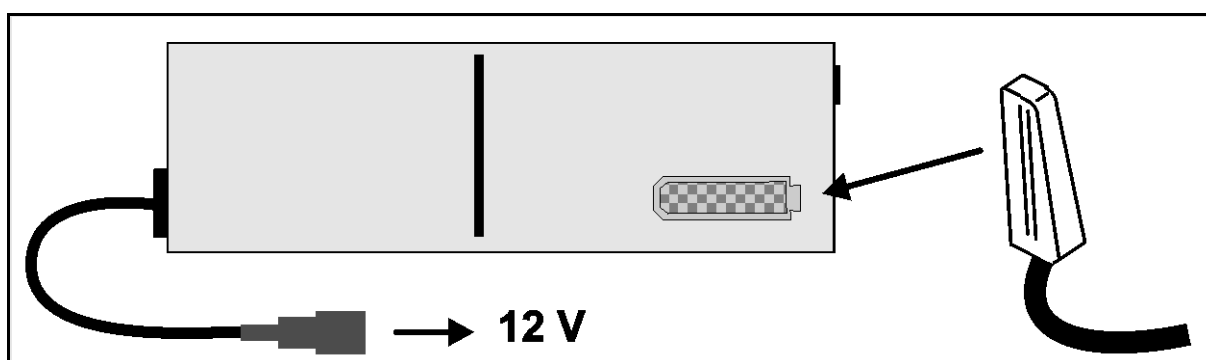


Fig. 5

6 Bruk av **HYCLICK**



FARE!

Ved bruk av maskinen må gjødselsprederens driftshåndbok overholdes.

1. Koble inn **HyCLICK**.
2. Velg forhåndsinnstilling for ønsket funksjon / ønskede funksjoner.
→ Trykk på vippebryteren.
3. Aktiver traktorens styreenhet.
→ Funksjonen utføres.
→ Indikatorlyset lyser (hvis slikt lys finnes).
4. Aktiver traktorens styreenhet.
→ Funksjonen avbrytes.
→ Indikatorlyset slukker (hvis slikt lys finnes).
5. Slå av **HyCLICK** etter bruk.



ADVARSEL!

Hydraulikkfunksjoner som utføres utilsiktet, medfører risiko.

Pass spesielt på at vippebryterne står i riktig stilling før du utfører hydraulikkfunksjoner via traktorens styreenhet.



AMAZONEN-WERKE

H. DREYER GmbH & Co. KG

Postfach 51

D-49202 Hasbergen-Gaste

Germany

Tlf.: + 49 (0) 5405 501-0

Telefaks: + 49 (0) 5405 501-234

E-post: amazone@amazone.de

[http:// www.amazone.de](http://www.amazone.de)

Andre produksjonssteder: D-27794 Hude • D-04249 Leipzig • F-
57602 Forbach

Produksjon i England og Frankrike

Produksjon av gjødselspredere, plantemiddelsprøyter, såmaskiner, jordbearbeidingsmaskiner
Universelle lagerhaller og kommunale anleggsmaskiner
